

BULKHEAD COMPACT EL
BULKHEAD COMPACT EL SENSOR

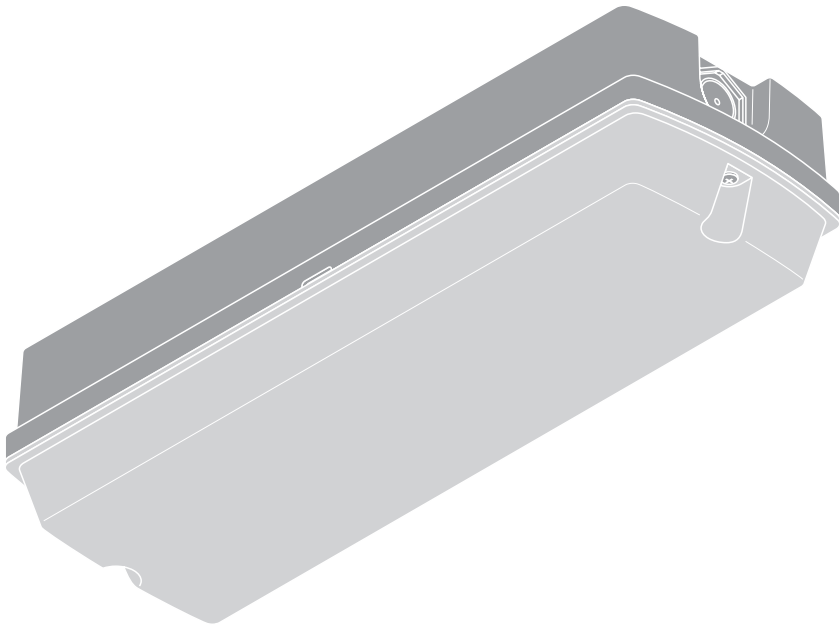
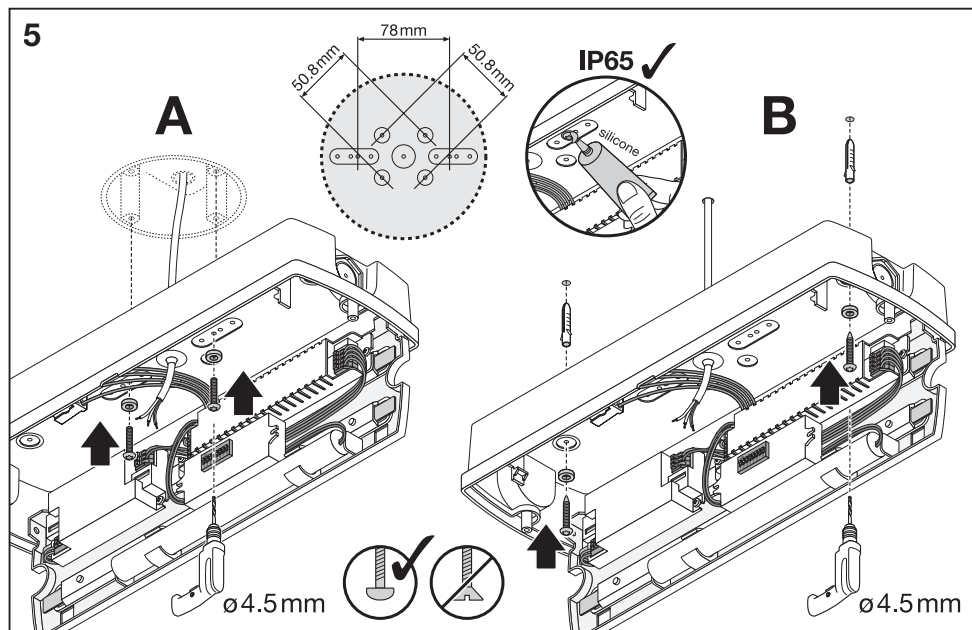
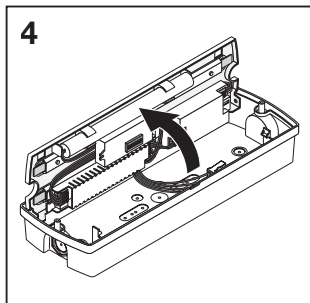
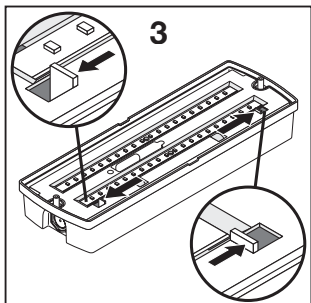
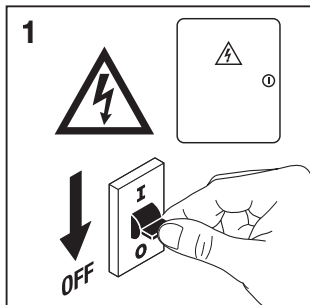
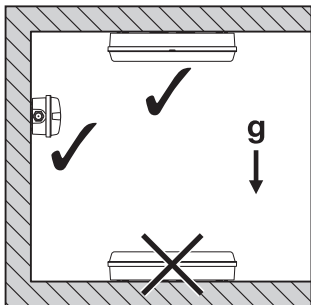


Table with 9 columns: EAN, l x w x h [mm], W, VAC, Hz, lm, lm/W, K. Rows include BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 BK, BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 WT, BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 BK, and BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 WT.

Table with 9 columns: EAN, IP, IK, beam angle symbol, Ra, temperature symbol (°C), PF, person icon. Rows include BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 BK, BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 WT, BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 BK, and BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 WT.

Table with 7 columns: W, 10, 8, 6, T, lm, lm/W. Header: BLKH COMP RC EL. Rows show beam angle and lumen data for different wattage and beam spread options.

Table with 7 columns: W, 11, 9, 7, T, lm, lm/W. Header: BLKH COMP RC EL SN. Rows show beam angle and lumen data for different wattage and beam spread options.



BULKHEAD COMPACT EL

BULKHEAD COMPACT EL SENSOR



BULKHEAD COMPACT EL SENSOR

Daylight Sensor

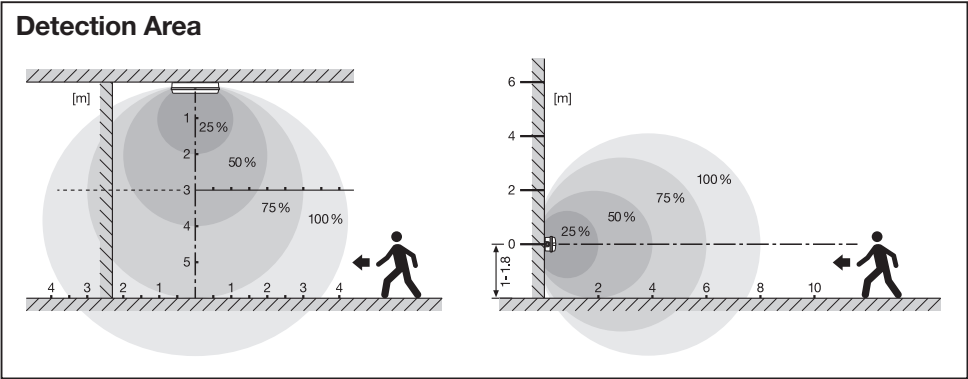
1	2	3	
ON	ON	ON	2 LUX
-	ON	ON	10 LUX
-	ON	-	30 LUX
-	-	ON	50 LUX
-	-	-	Disable

Hold Time

4	5	6	
ON	ON	ON	5 s
ON	ON	-	30 s
ON	-	ON	90 s
ON	-	-	5 min
-	ON	ON	20 min
-	-	-	30 min

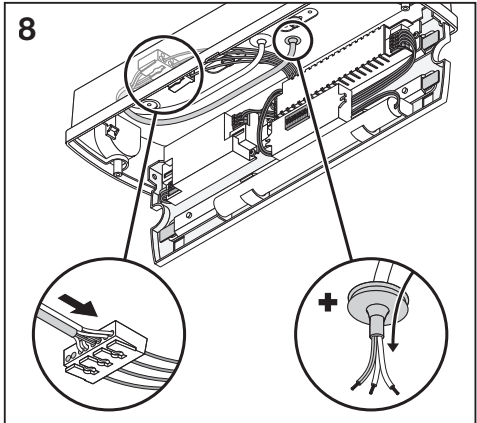
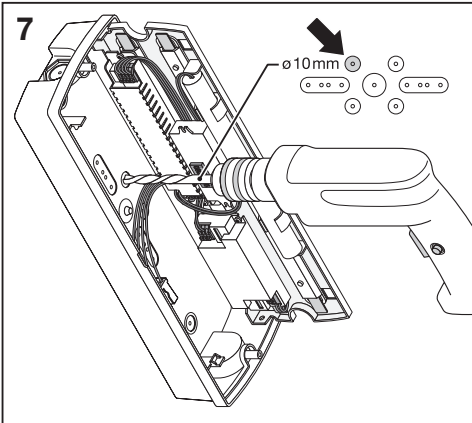
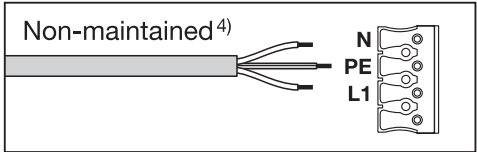
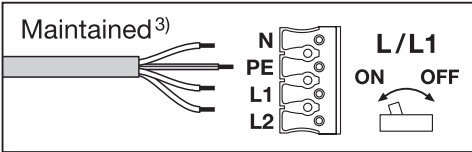
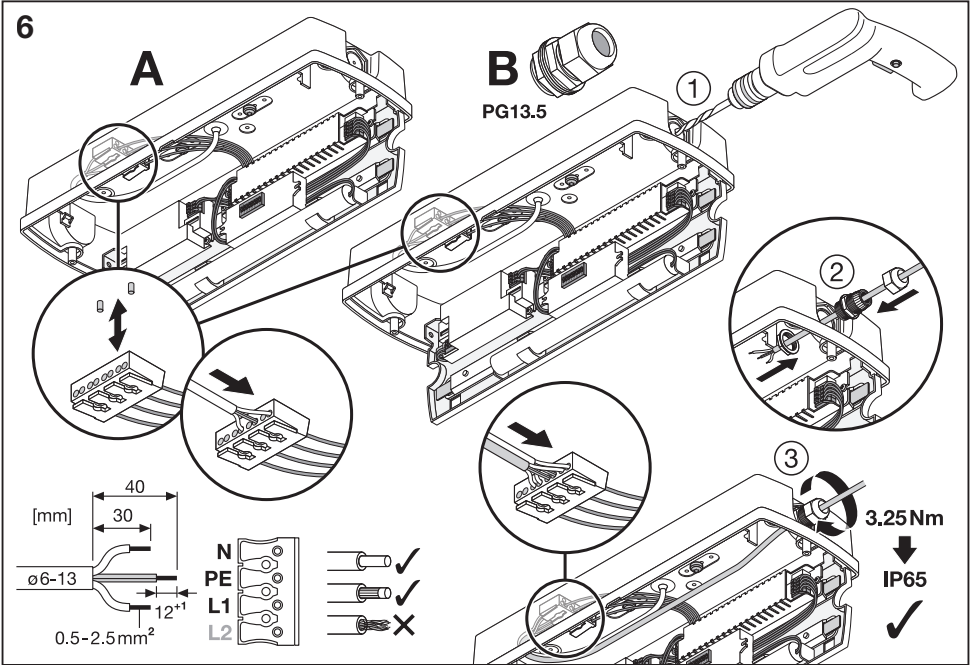
Detection Area

7	8	
ON	ON	100 %
ON	-	75 %
-	ON	50 %
-	-	25 %



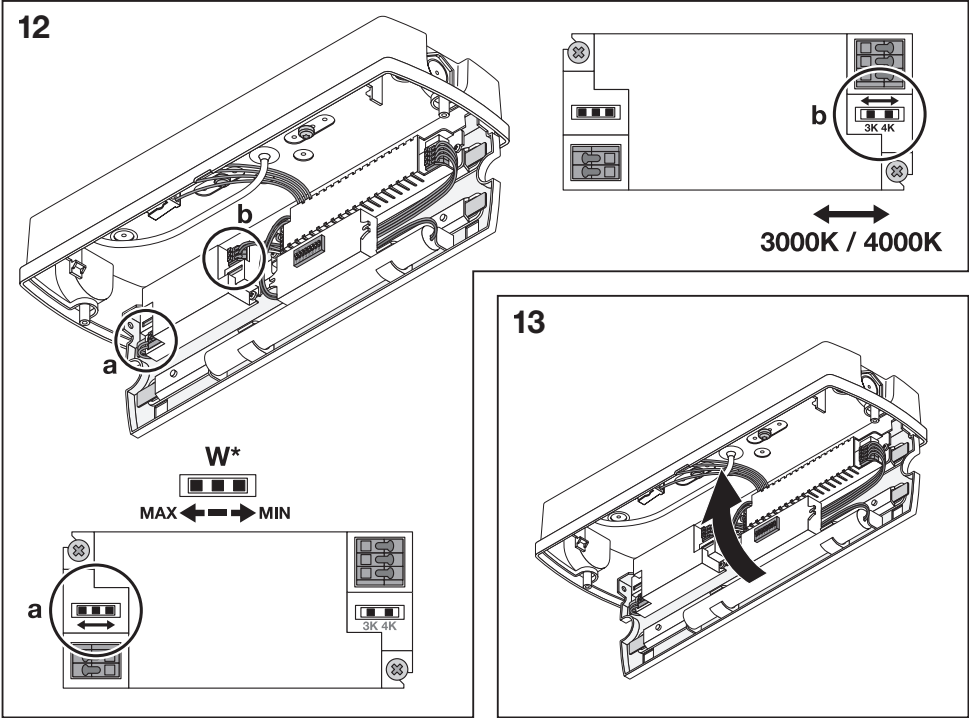
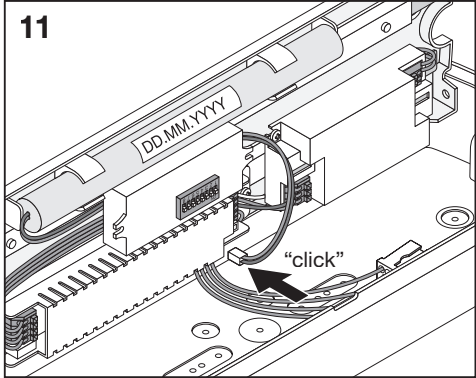
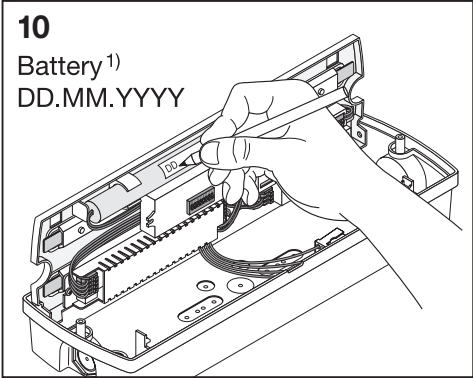
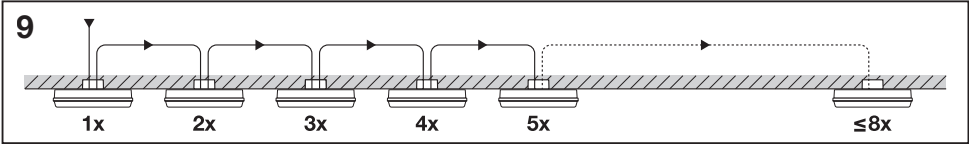
BULKHEAD COMPACT EL

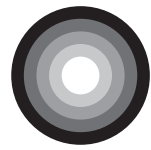
BULKHEAD COMPACT EL SENSOR



BULKHEAD COMPACT EL

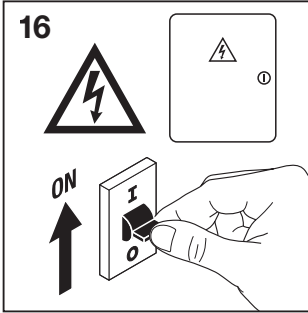
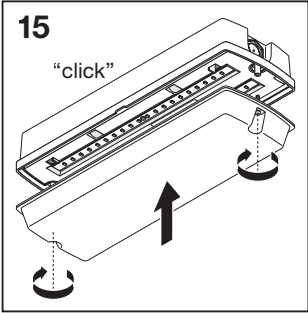
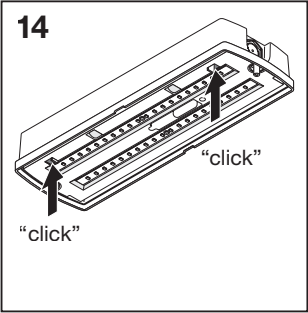
BULKHEAD COMPACT EL SENSOR





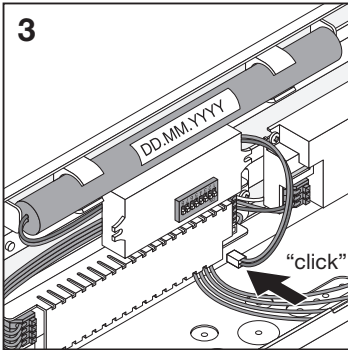
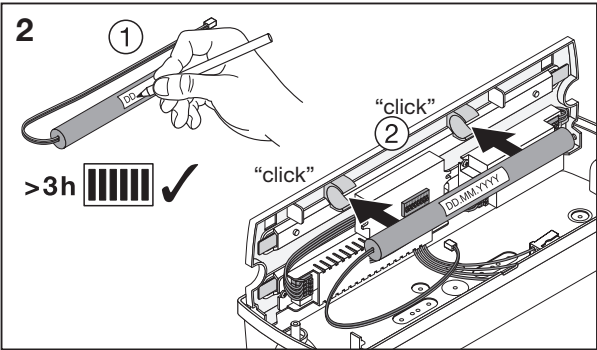
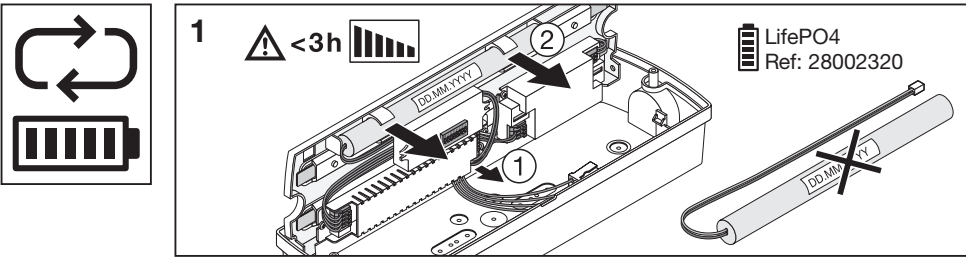
BULKHEAD COMPACT EL

BULKHEAD COMPACT EL SENSOR



	B16	B10	C16	C10
BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 BK				
BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 WT				
BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 BK	104	83	140	87
BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 WT				

	EAN	BATTERY ¹⁾ (h)	BATTERY ¹⁾ T	TEST ²⁾	Im	MAINTAINED ³⁾ / NON-MAINTAINED ⁴⁾
BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 BK	4099854290664	LiFePO4 – 3h	4000 K	Automatic ⁵⁾	300	Maintained / Non-maintained
BLKH COMP RC EL V 10W MS 840 WT	4099854290688	LiFePO4 – 3h	4000 K	Automatic	300	Maintained / Non-maintained
BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 BK	4099854290701	LiFePO4 – 3h	4000 K	Automatic	300	Maintained / Non-maintained
BLKH COMP RC EL SN V 11W MS 840 WT	4099854290725	LiFePO4 – 3h	4000 K	Automatic	300	Maintained / Non-maintained

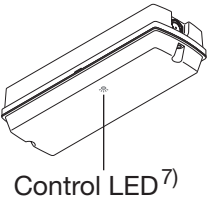


BULKHEAD COMPACT EL

BULKHEAD COMPACT EL SENSOR



Testing Instructions⁶⁾



Luminaire Status ⁸⁾	Control LED ⁷⁾
Normal ⁹⁾	Green ¹⁰⁾
Emergency ¹¹⁾	OFF
Testing ¹²⁾	Green ¹⁰⁾ : (1s, 1s, 1s ...) (0.1s, 0.1s ...)
Load failure ¹³⁾	Red ¹⁴⁾
Battery failure ¹⁵⁾	Red ¹⁴⁾ : (1s, 1s, 1s ...)
Charging failure ¹⁶⁾	Red ¹⁴⁾ : (0.1s, 0.1s ...)

Test ²⁾	
Initialization ¹⁷⁾ ≥ 48h Normal	Automatic ⁵⁾
Daily check of Control LED ¹⁸⁾	Green ¹⁰⁾
Monthly/Weekly functional test ¹⁹⁾ (EN 50172) 30s	Automatic test once every 7 days ²⁰⁾
Yearly duration test ²¹⁾ (EN 50172) [3h]	Automatic test once every 12 weeks ²²⁾

(GB) 1) Battery; 2) Test; 3) Maintained; 4) Non-maintained; 5) Automatic; 6) Testing Instructions; 7) Control LED; 8) Luminaire Status; 9) Normal; 10) Green; 11) Emergency; 12) Testing; 13) Load failure; 14) Red; 15) Battery failure; 16) Charging failure; 17) Initialization; 18) Daily check of Control LED; 19) Monthly/Weekly functional test; 20) Automatic test once every 7 days; 21) Yearly duration test; 22) Automatic test once every 12 weeks

(D) 1) Batterie; 2) Test; 3) Dauerschaltung; 4) Bereitschaftsschaltung; 5) Automatisch; 6) Testanweisungen; 7) Kontroll-LED; 8) Leuchtenstatus; 9) Normal; 10) Grün; 11) Notfall; 12) Tests; 13) Lastfehler; 14) Rot; 15) Batteriefehler; 16) Ladefehler; 17) Initialisierung; 18) Tägliche Prüfung der Kontroll-LED; 19) Monatlicher/Wöchentlicher Funktionstest; 20) Automatische Prüfung alle 7 Tage; 21) Jährlicher Dauertest; 22) Automatische Prüfung alle 12 Wochen

(F) 1) Batterie; 2) Test; 3) Éclairage permanent; 4) Éclairage non permanent; 5) Automatique; 6) Instructions pour les tests; 7) LED de contrôle; 8) État du luminaire; 9) Normal; 10) Vert; 11) Urgence; 12) Vérifications; 13) Échec de la charge; 14) Rouge; 15) Défaillance de la batterie; 16) Défaut de charge; 17) Initialisation; 18) Vérification journalière de la LED de contrôle; 19) Test fonctionnel mensuel/hebdomadaire; 20) Test automatique tous les 7 jours; 21) Test annuel de durée; 22) Test automatique toutes les 12 semaines

(I) 1) Batteria; 2) Test; 3) Permanente (SA); 4) Non-Permanente; 5) Automatico; 6) Istruzioni per il test; 7) LED di controllo; 8) Stato dell'impianto di illuminazione; 9) Normale; 10) Verde; 11) Emergenza; 12) Test; 13) Errore di caricamento; 14) Rosso; 15) Batteria scarica; 16) Errore di ricarica; 17) Inizializzazione; 18) Verifica quotidiana del LED di controllo; 19) Test funzionale mensile/settimanale; 20) Test automatico ogni 7 giorni; 21) Test durata annuale; 22) Test automatico ogni 12 settimane

(E) 1) Batería; 2) Prueba; 3) Funcionamiento permanente; 4) Funcionamiento no permanente; 5) Automático; 6) Instrucciones de prueba; 7) LED de control; 8) Estado de la luminaria; 9) Normal; 10) Verde; 11) Emergencia; 12) Prueba; 13) Error de carga de datos; 14) Rojo; 15) Error de batería; 16) Error de carga; 17) Inicialización; 18) Verificación diaria del LED de control; 19) Prueba funcional semanal/mensual; 20) Prueba automática una vez cada 7 días; 21) Prueba de duración anual; 22) Prueba automática una vez cada 12 semanas

(P) 1) Bateria; 2) Teste; 3) Continuada; 4) Não Continuada; 5) Automático; 6) Instruções de Teste; 7) LED de Controlo; 8) Estado da Luminária; 9) Normal; 10) Verde; 11) Emergência; 12) Teste; 13) Falha de carga; 14) Vermelho; 15) Falha de bateria; 16) Falha de carregamento; 17) Inicialização; 18) Verificação diária do LED de controlo; 19) Teste funcional semanal/mensual; 20) Teste automático uma vez a cada 7 dias; 21) Teste de duração anual; 22) Teste automático uma vez a cada 12 semanas

(GR) 1) Μπατρία; 2) Δοκιμή; 3) Σε συντήρηση; 4) Εκτός συντήρησης; 5) Αυτόματα; 6) Οδηγίες δοκιμής; 7) LED ελέγχου; 8) Κατάσταση φωτιστικού; 9) Κανονικά; 10) Πράσινο; 11) Επείγουν; 12) Δοκιμή; 13) Αποτυχία φόρτισης; 14) Κόκκινο; 15) Βλάβη μπαταρίας; 16) Αποτυχία φόρτισης; 17) Προετοιμασία; 18) Ημερήσιος έλεγχος LED ελέγχου; 19) Μηνιαία/Εβδομαδιαία δοκιμαστική λειτουργία; 20) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 7 ημέρες; 21) Διάρκεια ετήσιας δοκιμής; 22) Αυτόματη δοκιμή μία φορά κάθε 12 εβδομάδες

(NL) 1) Accu; 2) Test; 3) Onderhouden; 4) Niet-onderhouden; 5) Automatisch; 6) Testinstructies; 7) LED-besturing; 8) Armatuurstatus; 9) Normaal; 10) Groen; 11) Noodgeval; 12) Testen; 13) Laadfout; 14) Rood; 15) Batterijdefect; 16) Op-laadfout; 17) Initialisatie; 18) Dagelijks controleren via controle-LED; 19) Maandelijks/wekelijks functionele test; 20) Elke 7 weken een automatische test; 21) Jaarlijkse test; 22) Elke 12 weken een automatische test

(S) 1) Batteri; 2) Test; 3) Underhållen; 4) Ej underhållen; 5) Automatisk; 6) Testinstruktioner; 7) Kontroll-LED; 8) Armaturstatus; 9) Normal; 10) Grön; 11) Nödfall; 12) Test; 13) Lastningen misslyckades; 14) Röd; 15) Batterifel; 16) Laddningen misslyckades; 17) Initialisering; 18) Daglig kontroll av Kontroll-LED; 19) Funktions-test varje vecka/månad; 20) Automatiskt test var 7:e dag; 21) Årligt hållbarhetstest; 22) Automatiskt test var 12:a vecka

(FIN) 1) Akku; 2) Testi; 3) Huolto; 4) Ei huolto; 5) Automaattinen; 6) Testausohjeet; 7) Ohjaus-LED; 8) Valaisimen tila; 9) Normaali; 10) Vihreä; 11) Häätäminen; 12) Testa-
us; 13) Kuormitusvirhe; 14) Punainen; 15) Akkuvika; 16) Latausvirhe; 17) Alustus; 18) Ohjausledin päivittäinen tarkastus; 19) Toiminnan testaus kuumausittain/vii-
kottain; 20) Automaattinen testi joka 7. päivä; 21) Vuositien testaukset; 22) Auto-
maattinen testi joka 12. viikko

(N) 1) Batterie; 2) Test; 3) Vedlikeholdt; 4) Ikke-vedlikeholdt; 5) Automatisk; 6) In-
struksjoner ang. testing; 7) Kontroll-LED; 8) Armaturets status; 9) Normal; 10) Grønn; 11) Nodstusjon; 12) Testing; 13) Lastefel; 14) Rød; 15) Batterisvikt; 16) Lade-
fel; 17) Initialisering; 18) Daglig sjekk av kontrolllysdiode; 19) Månedlig/ukentlig funksjonstest; 20) Automatisk testing én gang hver 7. dag; 21) Årlig
holdbarhetstest; 22) Automatisk testing én gang hver 12. uke

(DK) 1) Batteri; 2) Test; 3) Vedlikeholdt; 4) Ikke-vedlikeholdt; 5) Automatisk; 6) Test-
instruktioner; 7) Kontroll-LED; 8) Lysarmaturstatus; 9) Normal; 10) Grøn; 11) Nødfstilfælde; 12) Test; 13) Indlæsningsfejl; 14) Rød; 15) Batterifejl; 16) Oplad-
ningssvigt; 17) Initialisering; 18) Daglig kontrol af kontrol-LED; 19) Månedlig/ugentlig funktionstest; 20) Automatisk test en gang for hver 7. dag; 21) Årlig va-
righedstest; 22) Automatisk test en gang for hver 12 uger

(CZ) 1) Baterie; 2) Test; 3) Udržováno; 4) Neudržováno; 5) Automaticky; 6) Testo-
vací pokyny; 7) Řízení LED; 8) Status osvětlovacího tělesa; 9) Normální; 10) Zele-
ná; 11) Nouzová situace; 12) Testování; 13) Chyba načtení; 14) Červená; 15) Chy-
ba baterie; 16) Chyba nabíjení; 17) Inicializace; 18) Denní kontrola LED kontrolky
řízení; 19) Měsíční/týdenní funkční test; 20) Automatický test každých 7 dní; 21) Každoroční test; 22) Automatický test každých 12 týdnů

(RUS) 1) Аккумулятор; 2) Тестирование; 3) Указатель выхода; 4) Непостоянный;
5) Автоматическое; 6) Инструкции по тестированию; 7) Панель светодиодов;
8) Состояние светилника; 9) Нормальный; 10) Зеленый; 11) Авария; 12) Тести-
рование; 13) Ошибка загрузки; 14) Красный; 15) Отказ батареи; 16) Ошиб-
ка зарядки; 17) Инициализация; 18) Ежедневная проверка панели светоди-
одов; 19) Ежемесячное/еженедельное тестирование функциональности;
20) Автоматическая проверка один раз в 7 дней; 21) Ежегодное тестирова-
ние продолжительности работы; 22) Автоматическая проверка один раз в 12 недель

(H) 1) Elem; 2) Teszt; 3) Folyamatos üzemi; 4) Nem folyamatos üzemi; 5) Auto-
matikus; 6) Tesztelési utasítások; 7) Kontroll LED; 8) Lámpatest státusza; 9) Nor-
mál; 10) Zöld; 11) Vészjelzés; 12) Tesztelés; 13) Betöltési hiba; 14) Piros; 15) Ak-
kumulátorhiba; 16) Töltési hiba; 17) Inicializálás; 18) Visszajelző LED napi ellenör-
zésre; 19) Havi/Heti funkcionális teszt; 20) Automatikus teszt 7 naponta egyszer;
21) Éves teszt; 22) Automatikus teszt 12 hetente egyszer

(PL) 1) Bateria; 2) Test; 3) Działające stale; 4) Działające w przypadku awarii;
5) Automatyczny; 6) Instrukcje przeprowadzania testu; 7) Kontrolna dioda LED;
8) Status oprawy; 9) Normalny; 10) Zielony; 11) Niebezpieczeństwo; 12) Przepro-
wadzanie testu; 13) Awaria obciążenia; 14) Czerwony; 15) Awaria akumulato-
ra; 16) Awaria ładowania; 17) Inicjalizacja; 18) Codzienne sprawdzanie diody kontrolnej;
19) Comiesięczny/cotygodniowy test działania; 20) Automatyczny test raz na
7 dni; 21) Coroczny test czasu trwania; 22) Automatyczny test raz na 12 tygodni

(SK) 1) Batéria; 2) Test; 3) Udržované; 4) Neudržované; 5) Automaticky; 6) Poky-
ny na testovanie; 7) Kontrolné LED svetlo; 8) Stav svetlidiel; 9) Normálny; 10) Zele-
ný; 11) Núdzová situácia; 12) Testovanie; 13) Porucha načítania; 14) Červený;
15) Porucha batérie; 16) Porucha nabíjania; 17) Inicializácia; 18) Denná kontrola
stavu kontrolných LED; 19) Mesačný/týždenný test funkcie; 20) Automatický test
raz každých 7 dní; 21) Ročný test trvania; 22) Automatický test raz každých 12
týždňov

(SLO) 1) Bateria; 2) Preizkus; 3) Vzdrževano; 4) Nevzdrževano; 5) Samodejno;
6) Navodila za preskušanje; 7) Krmlina LED-žarka; 8) Stanje svetilke; 9) Običajno;
10) Zelena; 11) V sili; 12) Preskušanje; 13) Napaka pri obremenitvi; 14) Rdeča;
15) Napaka na polnjenju; 16) Napaka pri polnjenju; 17) Inicializacija; 18) Dnevno
preverjanje LED-diode za krmljenje; 19) Mesečni/tedenski preskus delovanja;
20) Samodejni test vsakih 7 dni; 21) Letni preskusi vzdržljivosti; 22) Samodejni
test vsakih 12 tednov

(TR) 1) Pil; 2) Test; 3) Sürekli; 4) Sürekli Olmayan; 5) Otomatik; 6) Test etme Talimatları; 7) LED Kontrolü; 8) Armatür Durumu; 9) Normal; 10) Yeşil; 11) Acil; 12) Test etme; 13) Yüksek hatası; 14) Kırmızı; 15) Pil arızası; 16) Şarj arızası; 17) Başlatma; 18) Kontrol LED'in günlük kontrol edilmesi; 19) Aylık/Haftalık işlev testi; 20) Her 7 günde bir kere otomatik test; 21) Yıllık süre testi; 22) Her 12 haftada bir kere otomatik test

(HR) 1) Baterija; 2) Test; 3) Održavano; 4) Neodržavano; 5) Automatsko; 6) Upute za testiranje; 7) Kontrolna LED žaruljica; 8) Stanje svjetiljke; 9) Normalno; 10) Zeleno; 11) Suočaj slučaj; 12) Testiranje; 13) Kvar snage; 14) Crveno; 15) Kvar baterije; 16) Kvar punjenja; 17) Pokretanje; 18) Dnevna provjera kontrolnog LED svjetla; 19) Mjesečni/tjedni test funkcionalnosti; 20) Automatsko testiranje jednom u 7 dana; 21) Godišnji test trajanja; 22) Automatsko testiranje jednom u 12 tjedana

(RO) 1) Baterie; 2) Test; 3) Necesită întreținere; 4) Nu necesită întreținere; 5) Automat; 6) Instrucțiuni de testare; 7) LED de control; 8) Stare corp de iluminat; 9) Normal; 10) Verde; 11) Urgență; 12) Testare; 13) Defecțiune la încărcare; 14) Roșu; 15) Defecțiune a bateriei; 16) Eroare de încărcare; 17) Inițializare; 18) Verificarea zilnică a LED-ului de control; 19) Test funcțional lunar/săptămânal; 20) Testare automată o dată la 7 zile; 21) Test de durată anual; 22) Testare automată o dată la 12 săptămâni

(BG) 1) Батерия; 2) Тест; 3) Поддържано; 4) Неподдържано; 5) Автоматично; 6) Инструкции за изпитване; 7) Контролен светодиод; 8) Статус на осветителя; 9) Нормален; 10) Зелен; 11) Авария; 12) Изпитване; 13) Неуспешно зареждане; 14) Червен; 15) Неизправност на батерията; 16) Неуспешно зареждане; 17) Инициализация; 18) Ежедневна проверка на контролния светодиод; 19) Ежемесечно/ежеседмично функционално изпитване; 20) Автоматичен тест на всеки 7 дни; 21) Ежегодно изпитване на продължителността; 22) Автоматичен тест на всеки 12 седмици

(EST) 1) Aku; 2) Test; 3) Vajalimismärk; 4) Mitte töödeldud; 5) Automaatne; 6) Testimisjuhised; 7) Kontroll-LED; 8) Valgusti staatus; 9) Normaalne; 10) Roheline; 11) Hädaolukord; 12) Testimine; 13) Koormuse rike; 14) Punane; 15) Aku rike; 16) Laadimis rike; 17) Initsialiseerimine; 18) Kontroll-LED igapäevane kontroll; 19) Igakuise/gaariikse funktsioonitesti; 20) Automaatne test iga 7 päeva järel; 21) Igaaastane kestvustest; 22) Automaatne test iga 12 nädala järel

(LT) 1) Akumulatorius; 2) Bandymas; 3) Palaikoma; 4) Nepalaikoma; 5) Automatinis; 6) Bandymo instrukcijos; 7) Valdymo LED; 8) Šviestuvo būseną; 9) Normalus; 10) Žalias; 11) Skubus atvejis; 12) Bandymas; 13) Išklimo triktis; 14) Raudona; 15) Akumulatoriaus gedimas; 16) Įkrovimo triktis; 17) Inicijavimas; 18) Kontrolinį šviesos diodų patikrinimą; 19) Mėnesio / savaitės funkcinis bandymas; 20) Atlikite automatinį bandymą kas 7 dienas; 21) Metų trukmės bandymas; 22) Atlikite automatinį bandymą kas 12 savaites

(LV) 1) Baterija; 2) Pārbaude; 3) Uzturēts; 4) Nav uzturēts; 5) Automātiski; 6) Pārbaudes instrukcijas; 7) Kontrolēs LED; 8) Gaismekļa statuss; 9) Normāls; 10) Zaļš; 11) Ārkārtas; 12) Pārbaude; 13) Ielādes kļūda; 14) Sārkans; 15) Akumulatora kļūda; 16) Uzlādes kļūda; 17) Sāksšana; 18) Kontrolē LED ikdienas pārbaude; 19) Ikmesnā/iknedēļas funkcionālā pārbaude; 20) Automātiska pārbaude vienreiz 7 dienu laikā; 21) Ikgadējā ilguma pārbaude; 22) Automātiska pārbaude vienreiz 12 nedēļu laikā

(SRS) 1) Bateria; 2) Test; 3) Trajni spoj; 4) Pripravni spoj; 5) Automatsko; 6) Upute za testiranje; 7) Kontrolno LED svetlo; 8) Status svetiljke; 9) Normalno; 10) Zeleno; 11) Hitan slučaj; 12) Testiranje; 13) Kvar potrošača; 14) Crveno; 15) Kvar akumulato-
ra; 16) Greška pri punjenju; 17) Inicijalizacija; 18) Dnevna provjera kontrolnog LED svetla; 19) Mesečni/nedjeljni test funkcija; 20) Automatski test jednom u 7 dana; 21) Godišnji test trajanja; 22) Automatski test jednom u 12 nedjelja

(UA) 1) Аккумулятор; 2) Тестування; 3) Постійний; 4) Непостійний; 5) Автоматичне; 6) Інструкції з тестування; 7) Панель світлодіодів; 8) Стан світлинника; 9) Нормальний; 10) Зелений; 11) Аварія; 12) Тестування; 13) Помилка навантаження; 14) Червоний; 15) Відмова акумулятора; 16) Помилка заряджання; 17) Ініціалізація; 18) Щоденна перевірка панелі світлодіодів; 19) Щомісячне/щотижневне тестування функціональності; 20) Автоматична перевірка один раз на 7 днів; 21) Щорічне тестування тривалості роботи; 22) Автоматична перевірка один раз на 12 тижнів

(KZ) 1) Батарея; 2) Сынақ; 3) Жәнделген; 4) Жәнделмеген; 5) Автоматты; 6) Төсеру нұсқаулары; 7) Бақырау ЖШД; 8) Шамдал күйі; 9) Қалыпты; 10) Жасыл; 11) Төтенше жағдай; 12) Жестіріңіз; 13) Жүктеу ақаулығы; 14) Қызыл; 15) Батарея ақаулығы; 16) Қуаттандыру ақаулығы; 17) Инициализация; 18) Бақылау ЖШД шамдарын күнделікті тексеру; 19) Айлық/апталық функция тексерісі; 20) 7 күн сайын бір рет автоматты түрде сынау; 21) Жыл сайынғы уақтық тексерісі; 22) 12 апта сайын бір рет автоматты түрде сынау

CE UKCA ENE

PAP Raccolla Carta
Verifica le disposizioni
del tuo comune.

LED

FR C'et appareil et ses piles se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com

LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom

C10449058
G11226292
24.01.25